



TOOLBOX TALK

FALL PROTECTION (Proteccion Contra Caidas):

Safe Use of Job-Made Wooden Ladders

(Uso seguro de escaleras de madera hechas en el trabajo)



A **job-made wooden ladder*** is a ladder that is not commercially manufactured, but is constructed at the jobsite to provide access to and from a work area. These ladders are temporary, and are used only until a particular phase of work is completed or until permanent stairways or fixed ladders are installed.

Una **escalera de madera hecha en el trabajo*** es una escalera que no es fabricada por compañías comerciales, sino que se construye en el lugar de trabajo para facilitar el acceso hacia y desde un área de trabajo. Estas escaleras son temporales, y solo se utilizan hasta que se complete una fase particular de trabajo o hasta que se instalen las escaleras permanentes o escaleras fijas.

✓ Inspect ladders for defects periodically and after any occurrence that could affect their safe use. Look for structural damage, broken/split rails and missing cleats.
Inspeccione las escaleras por defectos periódicamente y después de cualquier incidente que pueda afectar su uso seguro. Busque por daños estructurales, rieles rotos/divididos y peldaños faltantes.

✓ Keep ladders free of mud, oil, grease and other slippery materials.
Mantenga las escaleras libres de lodo, aceite, grasa y otros materiales resbaladizos.

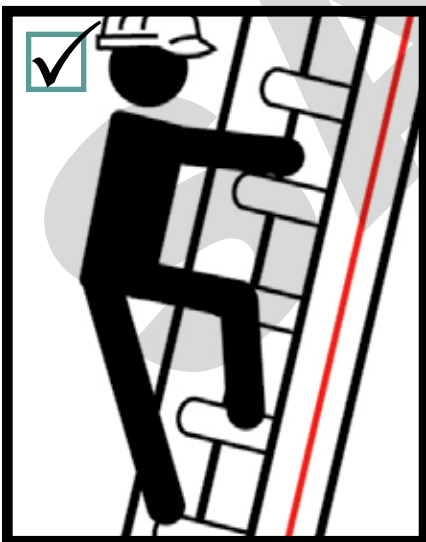
✓ Maintain OSHA compliant rail system at the top of the ladder to protect from falls.
Mantenga el Sistema de barandillas con el cumplimiento de OSHA en la parte superior de la escalera para proteger contra las caídas.



✓ Maintain good housekeeping in the areas around the top and bottom of ladders.
Mantenga limpia las áreas alrededor de la parte superior e inferior de la escalera.

✓ Secure the ladder's top and base so that it does not move.
Asegure la cima y la base de la escalera de modo que no se mueva.

✓ Maintain a 3-point contact (two hands and a foot, or two feet and a hand) when climbing a ladder.
Mantenga 3 puntos de contacto (dos manos y un pie o dos pies y una mano) al subir una escalera.



⊘ Do not use job-made ladders as a work platform or for any purpose other than which they were designed.
No use las escaleras hechas en el trabajo como una plataforma de trabajo o para cualquier otro Propósito que no han sido diseñadas.

⊘ Do not carry any object or load that could cause a loss of balance.
No llevar ningún objeto o carga en la escalera que podría causar la pérdida de equilibrio.

**While they meet OSHA standards, it is important to verify with your GC that they are acceptable to use.
Aunque cumplan con las normas de OSHA, es importante que verifique con el Contratista General que las escaleras son aceptables para usar.



6300 Enterprise Lane • Madison WI 53719 • 608-274-4849 • framerscouncil.org
National Framers Council is a council of SBCA – Structural Building Components Association.

